



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 12 dicembre 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO IMPIEGA I MEMBRI SENIOR DEL GOVERNO PER CONSEGNARE ALBERI DI
NATALE ALLE FAMIGLIE COLPITE DALL'URAGANO SANDY**

400 alberi sono stati donati dai coltivatori di alberi di natale dell'area nord

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha impiegato i membri anziani della sua amministrazione per contribuire a distribuire 400 alberi di Natale gratis ai residenti delle comunità duramente colpite dall'uragano Sandy.

I membri della Christmas Tree Farmers Association of New York (CTFANY), che rappresentano circa 400 degli 850 coltivatori di alberi dello Stato di New York, hanno fatto le donazioni di alberi. In seguito alla devastazione causata da Sandy nell'area di tre stati, i membri del CTFANY si sono mobilitati per donare alberi gratuiti alle vittime della tempesta. Hanno donato abeti, pini e abeti al dettaglio del valore di circa \$ 50 a testa.

Lavorando con le organizzazioni comunitarie e civili, i Vigili del fuoco volontari, e un sindacato locale, l'ufficio del Governatore ha guidato gli sforzi per il trasporto e la distribuzione degli alberi alle comunità che hanno maggiori necessità.

“L'uragano Sandy ha devastato le comunità in tutta l'area bassa di New York, e per molte famiglie i costi sostenuti a causa della tempesta hanno richiesto un tributo importante sul bilancio della stagione delle feste”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Con la distribuzione di un centinaio di alberi di Natale, stiamo aiutando alcune delle tante famiglie colpite ad allietare un pò le le vacanze dopo queste settimane difficili a seguito di Sandy. In tempi di difficoltà, i newyorkesi sono sempre i primi a prestare ai loro vicini una mano, e ringrazio i coltivatori di alberi di Natale per la loro generosa donazione”.

“Gli agricoltori di alberi di Natale di New York sono felici di aiutare i loro vicini dell'area bassa,” ha dichiarato Mary Jeanne Packer, il direttore esecutivo del gruppo di coltivatori di alberi di natale. “I nostri membri hanno chiesto di aiutare le persone a ricevere un pò di luminosità nella loro vita a seguito delle perdite orribili che hanno subito durante la tempesta. Niente rappresenta il natale come un albero vero”, ha dichiarato Packer.

Ned Chapman, proprietario di Sunnyside Gardens a Saratoga Springs è stato uno degli agricoltori di alberi di Natale che hanno contribuito alle attività di soccorso. Chapman in persona era presente nel centro di distribuzione a Staten Island, Mercoledì. Ha dichiarato: “Dopo tutto quello che queste persone hanno vissuto, ricevere un albero di natale era il minimo che potessimo fare”.

Gli alberi provenivano da oltre 25 aziende agricole di alberi di Natale del nord, di Buffalo, Rochester, Syracuse, Albany e le aree di Newburgh. Gli alberi sono stati tagliati lo scorso fine settimana e poi caricati su un rimorchio di 53 piedi lunedì e martedì, che è arrivato a Long Island alle prime ore del mattino di mercoledì. Gli alberi sono stati consegnati nel corso della giornata in altre località, nella contea di Suffolk, contea di Nassau, Staten Island, Brooklyn e Queens. L'Unione Internazionale dei 138 Ingegneri Locali ha assistito nella distribuzione di alberi della contea di Suffolk. Gli alberi sono arrivati in questi siti mercoledì mattina. I due seguenti sono aperti alla stampa:

11:00 Il Commissario Arlene González-Sánchez, Ufficio dello Stato di New York per l'Alcolismo e l'Abuso di Sostanze, insieme alle autorità locali consegnano alberi di natale ai residenti colpiti dall'uragano Sandy

Bay Park
Marjorie Lane
East Rockaway, New York
APERTO ALLA STAMPA

13:45 Il Presidente e Amministratore Delegato dell' Empire State Development Kenneth Adams, insieme alle autorità locali consegnano alberi di natale ai residenti colpiti dall'uragano Sandy

Stephen Siller Tunnels to Towers Foundation

2271 Hylan Blvd
Staten Island
APERTO ALLA STAMPA

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418